A BIZOTTSÁG (EU) 2021/2064 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2021. augusztus 25.)

az 1380/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az Adriai-tengeren és a Földközi-tenger délkeleti térségében folytatott tengerfenéki halászat vonatkozásában megállapított kirakodási kötelezettség alóli *de minimis* kivétel meghatározása tekintetében történő kiegészítéséről

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a közös halászati politikáról, az 1954/2003/EK és az 1224/2009/EK tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 2371/2002/EK és a 639/2004/EK tanácsi rendelet és a 2004/585/EK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 11-i 1380/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ([1]) és különösen annak 15. cikkének (7) bekezdésére,

mivel:

(1) Az (EU) 2017/86 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ([2]) bizonyos tengerfenéki fajoknak a Földközi-tengeren folytatott halászata kapcsán 2017. január 1. és 2019. december 31. között alkalmazandó visszadobási tervet írt elő a Földközi-tengeren végzett halászati tevékenységben közvetlen állománygazdálkodási érdekkel bíró tagállamok (Görögország, Spanyolország, Franciaország, Horvátország, Olaszország, Ciprus, Málta és Szlovénia) által a Bizottsághoz 2016-ban benyújtott három közös ajánlás alapján. A három említett közös ajánlás a Földközi-tenger nyugati térségére, az Adriai-tengerre, illetve a Földközi-tenger délkeleti térségére vonatkozott.

(2) A nem szándékos fogások aránytalan kezelési költségeinek elkerülése érdekében az (EU) 2017/86 felhatalmazáson alapuló rendelet a tengerfenéki fajokra vonatkozó *de minimis* kivételt állapított meg. Az említett rendelet 2021. december 31-én hatályát veszti.

(3) Horvátország, Olaszország és Szlovénia (Adriatica magas szintű csoport) és Görögország, Olaszország, Ciprus és Málta (Sudestmed magas szintű csoport) közvetlen halászati gazdálkodási érdekkel bírnak az Adriai-tengeren és a Földközi-tenger délkeleti térségében. Az Adriatica magas szintű csoport és a Sudestmed magas szintű csoport 2021. május 7-én és 14-én tudományos bizonyítékokat nyújtott be, és kérte az (EU) 2017/86 felhatalmazáson alapuló rendeletben meghatározott *de minimis* kivétel kiterjesztését.

(4) A kis méretű nyílt vízi fajokra irányuló halászat esetében az e fajokra vonatkozó *de minimis* kivételeket az (EU) 2018/161 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet határozza meg ([3]). Ezzel szemben a kis méretű nyílt vízi fajok tengerfenéki halászat során ejtett járulékos fogásaira vonatkozó *de minimis* kivételeket – a magas szintű csoportok által benyújtott tudományos bizonyítékok alapján megfogalmazott kérés szerint – ebben a rendeletben indokolt szerepeltetni.

(5) A tudományos bizonyítékokat a Halászati Tudományos, Műszaki és Gazdasági Bizottság (HTMGB) 2021. május 17. és 21. között értékelte ([4]). Az Adriatica és a Sudestmed magas szintű csoport 2021. július 13-án és 21-én aktualizált tudományos bizonyítékokat nyújtott be, amelyek összhangban álltak a HTMGB tudományos szakvéleményével.

(6) A Bizottság megállapítja, hogy az Adriai-tengeren és a Földközi-tenger délkeleti térségében a fajok fogása egyidejűleg és rendkívül változó mennyiségekben történik, ami megnehezíti az egy-egy állományra összpontosító megközelítést. Ráadásul e fajok egyedeit kisüzemi halászhajók fogják ki, kirakodásuk pedig a part mentén elszórva található számos különböző kirakodási ponton történik, ez pedig aránytalan költségekkel jár a nem szándékos fogások kezelése miatt.

([1]) HL L 354., 2013.12.28., 22. o.

([2]) A Bizottság (EU) 2017/86 felhatalmazáson alapuló rendelete (2016. október 20.) bizonyos tengerfenéki fajoknak a Földközi-tengeren folytatott halászatára vonatkozó visszadobási terv létrehozásáról (HL L 14., 2017.1.18., 4. o.).

([3]) A Bizottság (EU) 2018/161 felhatalmazáson alapuló rendelete (2017. október 23.) egyes kis méretű nyílt tengeri fajok földközi-tengeri halászatában alkalmazandó *de minimis* kivétel meghatározásáról (HL L 30., 2018.2.2., 1. o.).

([4]) A Halászati Tudományos, Műszaki és Gazdasági Bizottság (HTMGB) jelentései – A kirakodási kötelezettség alkalmazásáról szóló közös ajánlások értékelése (STECF-21-05) 2021. Az Európai Unió Kiadóhivatala, Luxembourg.
Elérhetőség: https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2537709/STECF+PLEN+19-02.pdf

(7) A HTMGB megjegyezte, hogy a benyújtott tudományos bizonyítékokban ismertetett kombinált *de minimis* módszer sokféle visszadobási arányt mutató fajok tág csoportját fedi le, ugyanakkor úgy véli, hogy tekintettel az Adriai-tengeren és a Földközi-tenger délkeleti térségében folytatott halászati tevékenységek összetettségére, az ilyen széles körű lefedettség helytálló megközelítés. A HTMGB úgy vélte továbbá, hogy az egyes fajokra vonatkozó egyedi *de minimis* kivételek valószínűleg számos külön kivételt eredményeznének, amelyek éppolyan nehezen lennének nyomon követhetők.

(8) Az Adriatica magas szintű csoport aktualizált tudományos bizonyítékokat nyújtott be a nem szándékos fogások kezelésének aránytalan költségeit illetően. Bár a HTMBG megállapította, hogy készültek becslések a költségek emelkedéséről, rámutatott, hogy nehéz megítélni, milyen szintű költségek tekinthetők aránytalannak. A HTMBG megállapította, hogy az aránytalan költségekről közölt információkat még ki kell egészíteni, és el kell végezni a mentesség hatásainak értékelését. A HTMBG megállapította továbbá, hogy a nem szándékos fogások szintjének csökkentése során előnyben kell részesíteni a szelektív halászeszközök vagy a védett tengeri területek alkalmazását. A Bizottság üdvözli az Adriatica magas szintű csoport azon vállalását, hogy tovább dolgozik a szelektivitás fokozásán és a halászati tevékenységek térbeli korlátozásán, amelyek elsődlegesek a nem szándékos fogások visszaszorításában. A Bizottság úgy véli, hogy a mentességet a javasolt százalékos arányokkal indokolt meghosszabbítani.

(9) Az Adriával kapcsolatos tudományos bizonyíték javasolja a *de minimis* kivétel kiterjesztését a szardella (*Engraulis encrasicolus*), szardínia (*Sardina pilchardus*), makréla (*Scomber* spp.) és fattyúmakréla (*Trachurus* spp.) esetében a fenékvonóhálót (OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT, TX) használó hajók által e fajokból ejtett összes éves járulékos fogás legfeljebb 5 %-áig 2022-ben. A HTMBG véleménye szerint ennél a halászati tevékenységnél nagyon jelentős a visszadobás aránya, de még folyamatban vannak a szelektivitás projektek. A Bizottság úgy véli, hogy a mentességet a javasolt százalék szintekkel egy évvel kell meghosszabbítani. Az Adriatica magas szintű csoportnak 2022. május 1-jéig további adatokat kell benyújtania a folyamatban lévő tanulmányok alapján, valamint értékelnie kell a kivétel hatását.

(10) A Sudestmed magas szintű csoport aktualizált tudományos bizonyítékokat nyújtott be a nem szándékos fogások kezelésének aránytalan költségeit illetően. Bár a HTMBG megállapította, hogy készültek becslések a költségek emelkedéséről, rámutatott, hogy nehéz megítélni, milyen szintű költségek tekinthetők aránytalannak. A HTMBG megállapította, hogy az aránytalan költségekről közölt információkat még ki kell egészíteni, és el kell végezni a mentesség hatásainak értékelését. A HTMBG megállapította továbbá, hogy a nem szándékos fogások szintjének csökkentése során előnyben kell részesíteni a szelektív halászeszközök vagy a védett tengeri területek alkalmazását. A Bizottság üdvözli a Sudestmed magas szintű csoport azon vállalását, hogy tovább dolgoznak a szelektivitás fokozásán és a halászati tevékenységek térbeli korlátozásán, amelyek elsődlegesek a nem szándékos fogások visszaszorításában. A Bizottság úgy véli, hogy a mentességet a javasolt százalékos arányokkal indokolt meghosszabbítani.

(11) Tekintettel arra, hogy a Földközi-tenger délkeleti térségében folytatott tengerfenéki halászat során nagyszámú különböző fajt fognak ki horgokkal és horogsorokkal, kopoltyúhálóval és tükörhálóval, a Sudestmed magas szintű csoport másfajta *de minimis* kivételt javasolt néhány fajhoz gyakori kifogás esetén, amely esetben előnyösebb az alacsonyabb *de minimis* küszöb, mint a ritkább kifogás esetén. Tekintve, hogy ez jól tükrözi a Földközi-tenger délkeleti részén folytatott vegyes halászati tevékenység realitását, a Bizottság úgy látja, hogy a kivételt a javasolt százalék szintekkel kell megadni.

(12) A Földközi-tenger délkeleti részével kapcsolatos tudományos bizonyíték javasolja a *de minimis* kivétel kiterjesztését a szardella (*Engraulis encrasicolus*), szardínia (*Sardina pilchardus*), makréla (*Scomber* spp.) és fattyúmakréla (*Trachurus* spp.) esetében a fenékvonóhálót (OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT, TX) használó hajók által e fajokból ejtett összes éves járulékos fogás legfeljebb 5 %-áig 2022-ben. A HTMBG véleménye szerint ennél a halászati tevékenységnél nagyon jelentős a visszadobás aránya, de folyamatban vannak a szelektivitás projektek. A Bizottság úgy véli, hogy a mentességet a javasolt százalék szintekkel egy évvel kell meghosszabbítani. A Sudestmed magas szintű csoportnak 2022. május 1-jéig további adatokat kell benyújtania a folyamatban lévő tanulmányok alapján, valamint értékelnie kell a kivétel hatását.

(13) Az aktualizált tudományos bizonyítékokban a tagállamok újra megerősítették elkötelezettségüket az iránt, hogy az aktuális kutatási programok eredményeinek megfelelően fokozzák a halászeszközök szelektivitását, így csökkentve és korlátozva a nem szándékos fogásokat és különösen a minimális állományvédelmi referenciaméret alatti fogásokat.

(14) Az aktualizált tudományos bizonyítékokban a tagállamok arra is kötelezik magukat, hogy további tilalom hatálya alá tartozó területeket jelöljenek ki a fiatal egyedek mortalitásának csökkentése érdekében.

(15) A kért intézkedések összhangban állnak a 15. cikk (4) bekezdésének c) pontjával.

(16) mivel az e rendeletben előírt intézkedések közvetlenül érintik az uniós hajók halászati idényének tervezését és a kapcsolódó gazdasági tevékenységeket, e rendeletnek a kihirdetése után azonnal hatályba kell lépnie. A jogbiztonság érdekében ezt a rendeletet 2022. január 1-jétől kell alkalmazni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A kirakodási kötelezettség végrehajtása

Az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (1) bekezdésében előírt kirakodási kötelezettség az Adriai-tenger és a Földközi-tenger délkeleti térségének uniós vizein e rendeletnek megfelelően alkalmazandó a tengerfenéki halászatra.

2. cikk

Fogalommeghatározások

E rendelet alkalmazásában:

a) „GFCM földrajzi alterület”: az 1343/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet ([5]) I. mellékletében meghatározott, a Földközi-tengeri Általános Halászati Bizottság (GFCM) által megállapított földrajzi alterület;

b) „Adriai-tenger”: a GFCM 17 és 18 földrajzi alterületek;

c) „a Földközi-tenger nyugati térsége”: a GFCM 14, 15, 16, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26 és 27 földrajzi alterületek.

3. cikk

De minimis kivétel

(1) Az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (1) bekezdésétől eltérve a következő mennyiségek dobhatók vissza az 1380/2013/EU rendelet 15. cikke (4) bekezdésének c) pontja alapján:

a) az Adriai-tengeren:

i. a szürke tőkehal (*Merluccius merluccius*) és a tengeri márnák (*Mullus* spp.) esetében a fenékvonóhálót használó hajók által e fajokból ejtett összes éves fogás legfeljebb 5 %-a 2022-ben és 2023-ban;

ii. a szürke tőkehal (*Merluccius merluccius)* és a tengeri márnák (*Mullus* spp.) esetében a kopoltyúhálót és tükörhálót (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN) használó hajók által e fajokból ejtett összes éves fogás legfeljebb 1 %-a 2022-ben és 2023-ban;

iii. a szürke tőkehal (*Merluccius merluccius*) és a tengeri márnák (*Mullus* spp.) esetében a „rapido” merevítőrudas vonóhálót (TBB) használó hajók által e fajokból ejtett összes éves fogás legfeljebb 1 %-a 2022-ben és 2023-ban;

iv. a közönséges nyelvhal (*Solea solea*) esetében a fenékvonóhálót használó hajók által e fajból ejtett összes éves fogás legfeljebb 3 %-a 2022-ben és 2023-ban;

([5]) Az Európai Parlament és a Tanács 1343/2011/EU rendelete (2011. december 13.) a GFCM (Földközi-tengeri Általános Halászati Bizottság) létrehozásáról szóló megállapodás hatálya alá tartozó területen folytatott halászattal kapcsolatos egyes rendelkezésekről és a földközi-tengeri halászati erőforrások fenntartható kiaknázásával kapcsolatos irányítási intézkedésekről szóló 1967/2006/EK tanácsi rendelet módosításáról (HL L 347., 2011.12.30., 44. o.).

v. a farkassügér (*Dicentrarchus labrax*), a gyűrűs durbincs (*Diplodus annularis*), a hegyesorrú durbincs (*Diplodus puntazzo*), az abroncsos durbincs (*Diplodus sargus*), a kétsávos durbincs (*Diplodus vulgaris*), a csíkossügérek (*Epinephelus* spp.), a csíkos durbincs (*Lithognathus mormyrus*), a gyöngyös durbincs (*Pagellus acarne*), a nagyszemű vörösdurbincs (*Pagellus bogaraveo*), a közönséges vörösdurbincs (*Pagellus erythrinus*), a rózsaszínű durbincs (*Pagrus pagrus*), a roncssügér (*Polyprion americanus*), az aranydurbincs (*Sparus aurata*) és a piros ostorgarnéla (*Parapenaeus longirostris*) esetében a fenékvonóhálót használó hajók által e fajokból ejtett összes éves fogás legfeljebb 5 %-a 2022-ben és 2023-ban;

vi. a farkassügér (*Dicentrarchus labrax*), a gyűrűs durbincs (*Diplodus annularis*), a hegyesorrú durbincs (*Diplodus puntazzo*), az abroncsos durbincs (*Diplodus sargus*), a kétsávos durbincs (*Diplodus vulgaris*), a csíkossügérek (*Epinephelus* spp.), a csíkos durbincs (*Lithognathus mormyrus*), a gyöngyös durbincs (*Pagellus acarne*), a nagyszemű vörösdurbincs (*Pagellus bogaraveo*), a közönséges vörösdurbincs (*Pagellus erythrinus*), a rózsaszínű durbincs (*Pagrus pagrus*), a roncssügér (*Polyprion americanus*), a közönséges nyelvhal (*Solea solea*) és az aranydurbincs (*Sparus aurata*) esetében a kopoltyúhálót és tükörhálót (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN) használó hajók által e fajokból ejtett összes éves fogás legfeljebb 3 %-a 2022-ben és 2023-ban;

vii. a farkassügér (*Dicentrarchus labrax*), a gyűrűs durbincs (*Diplodus annularis*), a hegyesorrú durbincs (*Diplodus puntazzo*), az abroncsos durbincs (*Diplodus sargus*), a kétsávos durbincs (*Diplodus vulgaris*), a csíkossügérek (*Epinephelus spp.*), a csíkos durbincs (*Lithognathus mormyrus*), a gyöngyös durbincs (*Pagellus acarne*), a közönséges vörösdurbincs (*Pagellus erythrinus*), a rózsaszínű durbincs (*Pagrus pagrus*), a roncssügér (*Polyprion americanus*), a közönséges nyelvhal (*Solea solea*) és az aranydurbincs (*Sparus aurata*) esetében a horgokat és horogsorokat (LHP, LHM, LLS, LLD, LL, LTL, LX) használó hajók által e fajokból ejtett összes éves fogás legfeljebb 1 %-a 2022-ben és 2023-ban;

viii. a szardella (*Engraulis encrasicolus*), a szardínia (*Sardina pilchardus*), a makrélák (*Scomber* spp.) és a fattyúmakrélák (*Trachurus* spp.) esetében a fenékvonóhálót használó hajók által az e fajokból ejtett összes éves járulékos fogás legfeljebb 5 %-a 2022-ben;

b) a Földközi-tenger délkeleti térségében:

i. a szürke tőkehal (*Merluccius merluccius*) és a tengeri márnák (*Mullus* spp.) esetében a fenékvonóhálót használó hajók által e fajokból ejtett összes éves fogás legfeljebb 5 %-a 2022-ben és 2023-ban;

ii. a szürke tőkehal (*Merluccius merluccius*) és a tengeri márnák (*Mullus* spp.) esetében a kopoltyúhálót és tükörhálót (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN) használó hajók által e fajokból ejtett összes éves fogás legfeljebb 1 %-a 2022-ben és 2023-ban;

iii. a piros ostorgarnéla (*Parapenaeus longirostris*) esetében a fenékvonóhálót használó hajók által e fajokból ejtett összes éves fogás legfeljebb 5 %-a 2022-ben és 2023-ban;

iv. a farkassügér (*Dicentrarchus labrax*), a gyűrűs durbincs (*Diplodus annularis*), a hegyesorrú durbincs (*Diplodus puntazzo*), az abroncsos durbincs (*Diplodus sargus*), a kétsávos durbincs (*Diplodus vulgaris*), a csíkossügérek (*Epinephelus* spp.), a csíkos durbincs (*Lithognathus mormyrus*), a gyöngyös durbincs (*Pagellus acarne*), a nagyszemű vörösdurbincs (*Pagellus bogaraveo*), a közönséges vörösdurbincs (*Pagellus erythrinus*), a rózsaszínű durbincs (*Pagrus pagrus*), a roncssügér (*Polyprion americanus*), az aranydurbincs (*Sparus aurata*), a norvég homár (*Nephrops norvegicus*) és a közönséges nyelvhal (*Solea solea*) esetében a fenékvonóhálót használó hajók által e fajokból ejtett összes éves fogás legfeljebb 5 %-a 2022-ben és 2023-ban;

v. a farkassügér (*Dicentrarchus labrax*), a gyűrűs durbincs (*Diplodus annularis*), a hegyesorrú durbincs (*Diplodus puntazzo*), az abroncsos durbincs (*Diplodus sargus*), a kétsávos durbincs (*Diplodus vulgaris*), a csíkossügérek (*Epinephelus* spp.), a csíkos durbincs (*Lithognathus mormyrus*), a gyöngyös durbincs (*Pagellus acarne*), a nagyszemű vörösdurbincs (*Pagellus bogaraveo*), a közönséges vörösdurbincs (*Pagellus erythrinus*), a rózsaszínű durbincs (*Pagrus pagrus*), a roncssügér (*Polyprion americanus*), az aranydurbincs (*Sparus aurata*), a közönséges nyelvhal (*Solea solea*), az európai homár (*Homarus gammarus*) és a langusztafélék (*Palinuridae*) esetében a kopoltyúhálót és tükörhálót (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN) használó hajók által e fajokból ejtett összes éves fogás legfeljebb 3 %-a 2022-ben és 2023-ban; Amennyiben az e fajokból kirakodott mennyiség a halászati tevékenység összes kirakodásának kevesebb mint 25 %-át teszi ki, az adott fajokból évente kifogott mennyiségen belül a visszadobott mennyiség legfeljebb 5 % lehet 2022-ben és 2023-ban;

vi. a farkassügér (*Dicentrarchus labrax*), a gyűrűs durbincs (*Diplodus annularis*), a hegyesorrú durbincs (*Diplodus puntazzo*), az abroncsos durbincs (*Diplodus sargus*), a kétsávos durbincs (*Diplodus vulgaris*), a csíkossügérek (*Epinephelus spp.*), a csíkos durbincs (*Lithognathus mormyrus*), a nagyszemű vörösdurbincs (*Pagellus bogaraveo*), a gyöngyös durbincs (*Pagellus acarne*), a közönséges vörösdurbincs (*Pagellus erythrinus*), a rózsaszínű durbincs (*Pagrus pagrus*), a roncssügér (*Polyprion americanus*), a szürke tőkehal (*Merluccius merluccius*) és az aranydurbincs (*Sparus aurata*) esetében a horgokat és horogsorokat (LHP, LHM, LLS, LLD, LL, LTL, LX) használó hajók által e fajokból ejtett összes éves fogás legfeljebb 1 %-a. Amennyiben az e fajokból kirakodott mennyiség a halászati tevékenység összes kirakodásának kevesebb mint 25 %-át teszi ki, az adott fajokból évente kifogott mennyiségen belül a visszadobott mennyiség legfeljebb 3 % lehet.

vii. a szardella (*Engraulis encrasicolus*), a szardínia (*Sardina pilchardus*), a makrélák (*Scomber* spp.) és a fattyúmakrélák (*Trachurus* spp.) esetében a fenékvonóhálót használó hajók által az e fajokból ejtett összes éves járulékos fogás legfeljebb 5 %-a 2022-ben;

(2) Az Adriai-tengeren és a Földközi-tenger délkeleti térségében közvetlen állománygazdálkodási érdekkel bíró tagállamok a folyamatban lévő tanulmányok és a mentesség hatásának értékelése alapján 2022. május 1-jéig további adatokat nyújtanak be a Bizottsághoz, valamint megosztanak minden egyéb olyan releváns tudományos információt, amely alátámasztja az (1) bekezdés a) pontjának viii. alpontjában és b) pontjának vii. alpontjában megállapított mentességet. A HTMGB legkésőbb 2022. július 31-ig értékeli ezeket az adatokat és információkat.

4. cikk

Hatálybalépés és alkalmazás

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2022. január 1-jétől 2023. december 31-ig kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2021. augusztus 25-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN